

(中国語版)

No. 43



KAWASAKI
INTERNATIONAL
ASSOCIATION
NEWS

你好川崎

No. 127

来自川崎市的消息。

首先是今年7月份开放的ミュージア川崎交响乐大厅“朋友会”的入会指南。通过电话、事務局窗口、邮局都能申请加入“朋友会”。“朋友会”的年会费是三千日元。加入“朋友会”，可以享有会员限定的很多优惠。首先，在音乐会票一般发售之前，可以优先预约。在本音乐大厅举办的公演票，可以九折购买。另外，还免费赠送信息满载的会报杂志。并且，在今年11月末之前入会的朋友，将获得可以在此购买公演票或者在协作设施·店铺能利用的2000日元利用券。另外还有其他优惠，希望加入“朋友会”的朋友请到川崎车站西口的ミュージア川崎大楼5楼事務局窗口办理入会手续，也可以打电话给“朋友会”事務局办理入会手续。电话号码(520)0200。邮局也能办理入会手续，详情请向“朋友会”事務局询问。其次是イン・ユニティ2004的介绍。这是中原区内的业余乐团和舞蹈团体的盛会。今年已经是第五年了，去年有1300多名观众欣赏。今年有小乐团13组，独奏表演者3名，舞蹈团体6组进行热烈的表演。时间3月7日星期日的上午11点30分开场，预定12点开演，下午6点结束。会场在武藏中原车站前的“エポックなかはら”大厅。希望参加的朋友请当日直接亲临会场。入场免费。

No. 128

首先是在多摩区将举办“生田绿地节”的通知。本次“生田绿地节”，将过去分别召开的“多摩区区民节”和“多摩区森林节”合二为一，在生田绿地同日举办。“多摩区区民节”除了在生田绿地喷泉广场周边进行的街头表演之外，仅花100日元就可以参观日本民家园和冈本太郎美术馆，在青少年科学馆天象仪投影室内可以免费观看能投影400万个以上星座的巨星2的录像。巨星2的放映除了在区民接当日进行短时间内放映以外，3月的每周星期六、星期日将进行收费放映。“多摩区森林节”在生田绿地枅形山广场周边召开，可以欣赏森林音乐节，观看歌颂英雄的电视剧，蹦蹦跳跳床，参观小型动物园等。这个生田绿地博览会，从3月13日星期六的上午10点到下午3点召开。如果当日下雨，将推迟到14日举行。详情请向多摩区役所地域振兴课询问，区民节相关的电话是(935)3130，森林节相关的电话是(935)3132，。

其次是下水道使用费改定的通知。平成14年度的下水道事业的财政决算实质性的收支不足额上升到65亿日元，情况很严峻。为了促进受益和负担的合理化，在12月市议会定例

会上提出了改定下水道使用费的条例的议案，通过了 8.7% 的平均改定方案，下水道使用费改定从 4 月 1 日实行，请大家合作。

No. 129

这周是为外国人和归国人而开设的日语学习班的通知。学习日常生活必要的日语会话和读写、生活习惯等。对象是市内居住或者工作的外国人和归国人等。根据学习场所不同学习时间带、开始日期时间、受理方法等不同。申请及详细内容的确认请直接向各会馆电话询问。各学习场所的时间带如下。

教育文化会馆是星期三晚上

幸区市民馆是星期三上午和星期四晚上

中原区市民馆是星期二上午和星期五晚上

高津区市民馆是星期三上午和星期四晚上

宫前区市民馆是星期五上午和星期三晚上

多摩区市民馆是星期三上午和星期五晚上

麻生区市民馆是星期四上午和星期四晚上

(ふれあい館)交流馆是星期二和星期五上午

国际交流中心是星期二、星期五上午和星期三晚上。

学费除国际交流中心之外都免费。咨询电话如下：

教育文化会馆是 044-233-6361

幸区市民馆是 044-541-3910

中原区市民馆是 044-722-7171

高津区市民馆是 044-814-7603

宫前区市民馆是 044-888-3911

多摩区市民馆是 044-935-3333

麻生区市民馆是 044-951-1300

交流馆是 044-276-4800

国际交流中心是 044-435-7000

调频广播川崎 (FM川崎)

每周星期二，星期四 上午 10 点 30 分钟 ~ 10 点 40 分钟 晚上 11 点 ~ 11 点 10 分钟

(其它有日语，韩语，葡萄牙，西班牙，英语广播)

发行 川崎市国际交流协会

211-0033 川崎市中原区木月祇園町 237 番地 1 川崎市国际交流中心

Tel 044-435-7000 Fax 044-435-7010

E-mail:kian@bremen.or.jp HP <http://www.bremen.or.jp/kian/>